



Jóannis Petersen
er lærari,
kirkjuráðslimur
og deknur
við Bíggjar
kirkju, ið er
tann elsta í
Váqum

Nógvær kirkjur hava ilt við at fáa organistar. Hvussu er hjá tykkum í Bø?

- Hóast bygðin er lítil,
er gudstænasta hvønn
sunnudag, og vit eru
heldur ikki undirmannað
við kirkjutænarum. Vit eru
tveir deknar sum skiftast,
og vit hava fastan organist,
so tað stendur bara væl til.

Í hvørjum standi er kirkjan?

- Kirkjan er pen, bæði
uttan og innan, og er opin
og tykist passalig í stödd.
Hon hefur fingið ymsar
umvælingar og er í góðum
standi. Vit finga nýtt orgul
í 1991, og það er gott til
okkara brúk.

Hvussu nógv fólk koma til gudstænasturnar?

– Millum 5 og 10. Tað er sjálvandi ikki nógv, og tí merkist tað beinan vegin, um onkur er farin av bygd eitt vikuskifti. Vit fegnast tó um, at tað eru kjarnukirkjugangarar, sum gera tað gjørtligt at hava gudstænastu hvønn sunnudag.

Hvussu sær út í framtíðini?

– Tað eru fleiri føroyskar familjur, sum hava tilknýti til bygdina, sum koma higar um summarið. Tað merkist sjálvandi væl til gudstænasturnar, tá ið vit fáa gestir. Tað fegnast vit um.

- Bø er ein bygd í vøkstri. Tað verða hús bygd, og tað eru nógvar barnafamiljur í bygdini. So framtíðin sær bjørt út fyri bygdina og kirkjuna.

(Kelda: folkakirkjan.fo)



Øskuskýggj vendi avlopi til hall

ATLANTSFLOG Úrslitið hjá Atlantic Airways annan ársfjórðing í 2010 var eftir skatt eitt hall á 1,5 millíónir krónur

Eiríkur Lindenskov

- Úrslitið hevði verið eitt
avlop, um óskuskýggið úr
Íslandi ikki legði flogferðslu-
na lamna í apríl og maí, tí
felagið hevði fimm milliónir
krónur í eykaútreiðslum
orsakað av óskuskýnum,
sigur felagið í tíðindaskrivi.

Úrslitið hjá Atlantic Airways fyrra hálvár í 2010 var eftir skatt eitt hall á 7,1 milliónir krónur. Umfamt

øskuskyggið hevði felagið
 avbjóðingar orsakað av
 minkandi virksemi, vaksandi
 oljuprísnum og hækkaðum
 avgjöldum. Felagið sigur, at
 útlit eru tó til, at triði árs-
 fjórðingur fer at roynast væl,
 og at ársúrslitið verður betri
 enn í fjør.

- Øskuskýggið var ein
smeitur fyri okkum annan
ársfjórðing, og tað ávirkar
úrslitið. Felagið hevur tó góð-
ar vónir um at fáa eitt betri

úrslit triðja ársfjórðing í ár. Tá er ferðslan mest, og virksemið í oljuvinnuni er eisini økt, sigur Magni Arge, stjóri í Atlantic Airways.

Atlantic Airways hefur síðan búskaparkreppan tók seg upp sett fleiri tiltøk í verk at minka um kapasitetin og framleiðslukostnaðin fyri at laga virksemið til broyttu umstøðurnar. Hesi tiltøk bera nú ávøkst.

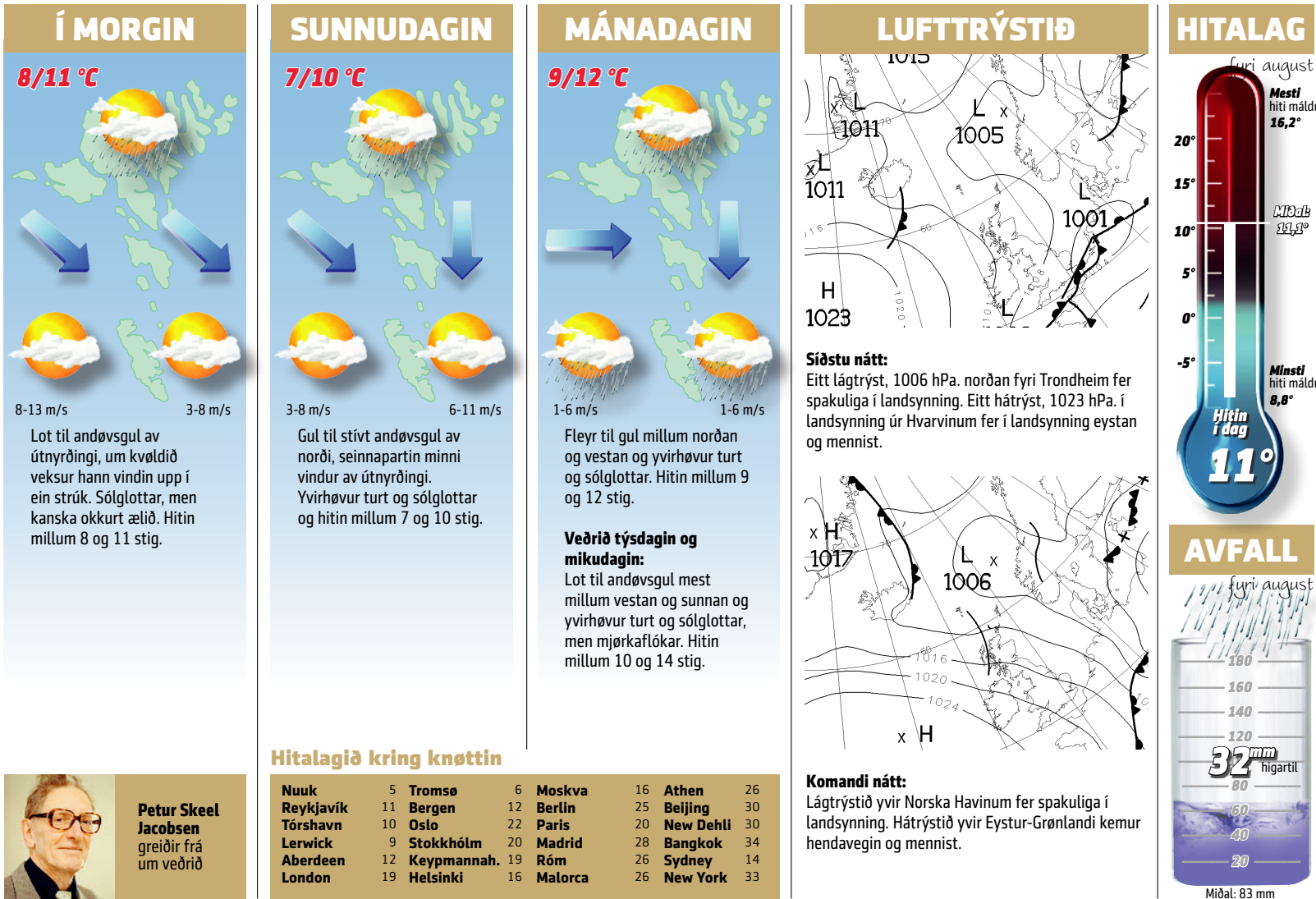
- Framdu tiltøkini at

tillaga virksemið síggjast nú aftur í rakstrinum, hóast vit hava havt nógvar avbjóðingar av øsku, figgjar-kreppu, minkandi leigu-flúgv, og nú eisini útlit til hægri ferðaavgjöld í Keypmannahavn. Vit hava kortini vónir um, at rákið nú er vent, og at grundraksturin fer at roynast væl betur í ár enn í fjør, um vit sleppa undan størri inntrivum, sum vit ikki hava ávirkan á, sigur hann.

Umsetningurinn hjá Atlantic Airways annan ársfjórðing í ár var 93 millíónir krónur samanborið við 107 millíónir krónur. Sama tíðarskeið í fjór. Eginpeningurinn hjá Atlantic Airways var 30. júní í ár 212 millíónir krónur. og solvensurinn 50 prosent.

Minsta solvenskravið er 8 prosent. Gjaldfærið hjá felagnum er 100 milliónir krónur.

eirikur@sosialurin.fo



VESTFALLSKYRRINDI			Suðuroyar-/ Vágafirði		Skúvoyar-/ Skopunarfirði		Hestfirði/ Sundatagnum		Vestmanna- sundi		Mykines- firði		Nólsoyar- firði		2 fj. í LS úr Mjóvanesi		Leirvíksfirði/ Haraldssundi		Kalsoyar-/ Svínoyarfirði		Hvanna- sundi		Fugloyar- firði		
24. august	Fullmáni	Kelda: Ámanakkin 2010	Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.		
25. august	Mánin longst frá jörðini		25. aug.	07:56	20:13	06:56	19:13	07:11	19:28	09:56	22:13	10:56	23:13	06:11	18:28	05:11	17:28	08:11	20:28	09:11	21:28	07:41	19:58	08:56	21:13
			26. aug.	08:30	20:47	07:30	19:47	07:45	20:02	10:30	22:47	11:30	23:47	06:45	19:02	05:45	18:02	08:45	21:02	09:45	22:02	08:15	20:32	09:30	21:47
			27. aug.	09:05	21:22	08:05	20:22	08:20	20:37	11:05	23:22	-	12:05	07:20	19:37	06:20	18:37	09:20	21:37	10:20	22:37	08:50	21:07	10:05	22:22
			28. aug.	09:40	21:58	08:40	20:58	08:55	21:13	11:40	23:58	00:22	12:40	07:55	20:13	06:55	19:13	09:55	22:13	10:55	23:13	09:25	21:43	10:40	22:58
			29. aug.	10:17	22:37	09:17	21:37	09:32	21:52	-	12:17	00:58	13:17	08:32	20:52	07:32	19:52	10:32	22:52	11:32	23:52	10:02	22:22	11:17	23:37